

Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov

č. 159 / 2025 / KM

uzatvorená podľa ust. §659 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade so Zákonom č. 206/2009 o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákon Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Požičiavateľ:

Kysucké múzeum

Sídlo:

Moyzesova 50, 022 01 Čadca

Štatutárny zástupca:

Mgr. Helena Kotvasová, riaditeľka

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

IBAN:

SK42 8180 0000 0070 0052 0171

IČO:

36145076

DIČ:

2021439563

Telefón:

+421 41 43 213 86

Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:

Mgr. Danko Majerčíková

Funkcia:

archeológ, kurátor

Zriaďovateľ:

Žilinský samosprávny kraj, ul. Komenského 48, 011 09 Žilina

(ďalej len „požičiavateľ“ alebo „zmluvná strana“)

a

Vypožičiavateľ:

Obec Čierne

Sídlo:

Čierne 189, 023 13 Čierne

Štatutárny zástupca:

Ing. Peter Staňo, starosta obce

IČO:

00313980

DIČ:

2020552985

Telefón:

+420 41 43 73 119 +421 902 162 210 ; kniznica@obeccierne.sk

Osoba oprávnená konať vo veciach realizácie zmluvy:

Mgr Pavol Vlček

Funkcia:

odborný kultúrny referent

(ďalej len „vypožičiavateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Čl. I.

Predmet zmluvy

1. **Požičiavateľ** požičiava bezplatne vypožičiavateľovi zbierkové predmety v počte **16 ks**, ktoré sú bližšie špecifikované v **Prílohe č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov**, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej v texte zmluvy len „predmet výpožičky“ alebo „zbierkové predmety“).
2. Predmet výpožičky je vlastníctvom Žilinského samosprávneho kraja, ktorý ho zveril do správy Kysuckého múzea a tento majetkový vzťah zostáva zachovaný aj počas celej doby trvania tejto zmluvy.

Čl. II.

Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky – zbierkové predmety sa vypožičiavajú za účelom realizácie výstavy pod názvom: „**Malé šance-Valy pri Čiernom - súčasť Jablunkovských šancí**“

s miestom realizácie: **Knižnica a turisticko-informačné centrum Čierne, 023 13 Čierne 189**

konanej v dňoch: **03.11.2025- 28.10.2026**

organizátor výstavy: **Obec Čierne**

2. Zmena účelu výpožičky je nepripustná.

Čl. III.

Odobovanie, prevzatie, preprava, poistenie predmetu výpožičky

1. Požičiatel' odovzdá vypožičiatel'ovi predmet výpožičky nepoškodený a spôsobilý na dočasné užívanie pre účel dohodnutý v tejto zmluve.
2. Odobovanie a prevzatie predmetu výpožičky zmluvné strany potvrdia protokolárnym zápisom pri odobovaní a preberaní predmetu výpožičky na tlačive, ktoré je prílohou č. 3 tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady spojené s prepravou predmetu výpožičky, vrátane nákladov na sprievod počas prepravy zástupcami požičiatel'a, v prípade ak to požičiatel' bude považovať za nevyhnutné, znáša v plnom rozsahu a výške vypožičiatel'.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že vypožičiatel' je povinný poistiť predmet výpožičky počas celej doby trvania tejto zmluvy a počas prepravy tam aj späť na vlastné náklady voči všetkým rizikám, vrátane prírodných katastrof a násiliu každého druhu v poisťovni, ktorú určí, príp. akceptuje požičiatel'. Pri uzatvorení poisťovnej zmluvy je vypožičiatel' povinný vychádzať z poisťovných súm uvedených požičiatel'om v prílohe č. 1 tejto zmluvy a je povinný uzatvoriť poisťovnú zmluvu tak, aby oprávnenou osobou prijímať poisťovné plnenia bol výlučne požičiatel'. Vypožičiatel' je povinný predložiť poisťovnú zmluvu požičiatel'ovi pred prevzatím predmetu výpožičky.
5. Balenie a prepravu predmetu výpožičky zmluvné strany zabezpečujú až potom, ako vypožičiatel' predloží požičiatel'ovi poisťovnú zmluvu o poistení predmetu výpožičky podľa dohodnutých podmienok.

Čl. IV.

Doba trvania výpožičky a skončenie

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky **od 31.10.2025 do 30.10.2026**.
2. Vypožičiatel' je povinný vrátiť predmet výpožičky najneskôr v posledný deň výpožičky.
3. Požičiatel' je oprávnený odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením dohodnutej doby výpožičky v prípade závažných dôvodov. Za závažné dôvody sa považujú najmä, ak:
 - a) predmet výpožičky potrebuje požičiatel' pre svoje účely;
 - b) vypožičiatel' užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v tejto zmluve;
 - c) vypožičiatel' ohrozuje alebo zanedbáva starostlivosť o predmet výpožičky;
 - d) vypožičiatel' prenecháva predmet výpožičky tretím osobám;
 - e) vypožičiatel' poruší ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy.Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinky dorúčením písomného oznámenia o odstúpení vypožičiatel'ovi.
4. V prípade, že požičiatel' odstúpi od zmluvy a tým žiada predčasné vrátenie predmetu výpožičky, náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky a ich vrátenie požičiatel'ovi ako aj ostatné náklady s týmto súvisiace znáša vypožičiatel'.
5. V prípade, že dôjde k predĺženiu doby výpožičky, na ktorú bola táto zmluva uzatvorená, vypožičiatel' môže písomne požiadať požičiatel'a o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve s cieľom zmeniť dobu výpožičky. Žiadosť o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve je vypožičiatel' povinný zaslať požičiatel'ovi najneskôr tri týždne pred pôvodne plánovaným ukončením výstavy. Na základe tejto žiadosti má požičiatel' právo, nie však povinnosť dobu výpožičky zmeniť. Zmluvné strany sa môžu dohodnúť aj na uzatvorení novej zmluvy, kde sa budú špecifikovať aktuálne podmienky zmluvy. V prípade, že zmluvné strany sa dohodnú na zmene doby výpožičky, požičiatel' je povinný pred uzatvorením dodatku k zmluve zabezpečiť na vlastné náklady predĺženie poisťovnej zmluvy o toto obdobie.

Čl. V.

Ostatné podmienky výpožičky

1. Vypožičiatel' je povinný zabezpečiť ochranu, bezpečnosť a starostlivosť o predmet výpožičky počas jeho prepravy a následnej manipulácie v súlade so zák. č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona NR SR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
2. Vypožičiatel' nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiatel'a s predmetom výpožičky akýmkoľvek spôsobom disponovať, najmä tento premiestňovať alebo ho ďalej prenajímať, resp. požičiavať ďalším osobám.
3. Vypožičiatel' je povinný zabezpečiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť predmetu výpožičky, t. j. najmä denný dozor, nočnú ochranu, bezpečnú manipuláciu, dodržanie klimatických podmienok, v ktorých bude predmet uložený tak, aby teplota ovzdušia nepresiahla 15 – 20 °C a vlhkosť 55 – 65 %.
4. Vypožičiatel' je povinný umožniť prístup k predmetu výpožičky požičiatel'ovi za účelom preskúmania podmienok ochrany a bezpečnosti predmetu výpožičky (najmä teplotu, vlhkosť vzduchu, intenzitu osvetlenia), ako aj bezpečnostné zariadenia. Ak požičiatel' zistí nedostatky, je oprávnený požadovať od vypožičiatel'a zabezpečiť príslušné vybavenie a odstránenie nedostatkov, alebo môže odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky.
5. Vypožičiatel' nesmie na predmete výpožičky realizovať žiadne zmeny a zásahy za účelom upevnenia nápisu (napr. lepenie/vŕtanie). Taktiež nemôžu byť v súvislosti s predmetom výpožičky vykonávané žiadne reštaurátorské práce. Vypožičiatel' môže výnimočne zabezpečiť čistenie predmetu výlučne prostredníctvom reštaurátora, a to len po predchádzajúcej dohode s požičiatel'om.
6. Vypožičiatel' je povinný vopred prekonzultovať s požičiatel'om popisy vypožičaných zbierkových predmetov.
7. Vypožičiatel' nemôže uverejniť zbierkové predmety, prípadne jeho diapozitívy alebo fotografie vo filme, v televízii, alebo na iné účely bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiatel'a.
8. Vypožičiatel' nesmie vyhotovovať pohľadnice, tlačoviny, diapozitívy a iné reprodukcie predmetu výpožičky mimo účelu, pre ktorý sa predmet požičiava. Je tiež povinný zabezpečiť, aby takéto reprodukcie nevyhotovovala ani tretia osoba.
9. Vypožičiatel' je povinný oznámiť požičiatel'ovi bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky. Vypožičiatel' je povinný v prípade, že na predmete výpožičky hrozí škoda, vykonať nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak už ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku škody.
10. Vypožičiatel' zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky v dobe od jeho prevzatia od požičiatel'a až do času jeho vrátenia (odovzdania) požičiatel'ovi. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky, vypožičiatel' je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiatel'ovi a zároveň je povinný uhradiť požičiatel'ovi škodu v rozsahu a vo výške určenej požičiatel'om, pričom náhrada tejto škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a príslušnej straty hodnoty a môže byť maximálne vo výške stanovenej sumy/hodnoty uvedenej v prílohe č. 1. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky je vypožičiatel' povinný uhradiť požičiatel'ovi škodu v plnej výške.
11. Vypožičiatel' je povinný písomne oznámiť požičiatel'ovi každú zmenu svojho obchodného mena, sídla/adresy v prípade fyzických osôb.

Čl. VI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí vypožičiatel'.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve sa uskutočnia formou písomných dodatkov odsúhlasených oboma zmluvnými stranami.

3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami zmluvných strán a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv SR a na webovom sídle požičiavateľa. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že právom, ktorým sa spravujú ich vzájomné záväzkové vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy je výlučne právo slovenské. Práva a povinnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Zákona č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov, Zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona NR SR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov o ostatných platných právnych predpisov súvisiacich s predmetom výpožičky a platných na území Slovenskej republiky.
5. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, sa budú riešiť prednostne dohodou a ak k dohode nedôjde, súdnou cestou, pričom na rozhodovanie je príslušný všeobecný súd podľa sídla požičiavateľa.
7. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, 2 ks pre požičiavateľa a 1 ks pre vypožičiavateľa.
8. Osoby, ktoré podpisujú túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať zmluvnú stranu svojim podpisom. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom zmluvy ju vlastnoručne podpisujú.
9. Osobné údaje uvedené v tejto zmluve sú spracúvané, archivované a likvidované v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a nariadenia EP a Rady (EÚ) č. 2016/679 (Nariadenie GDPR).
10. Súčasťou Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov je:
Príloha č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov
Príloha č. 2 – Obrazová dokumentácia
Príloha č. 3 – Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov

V Čadci dňa: 29. 10. 2025

Požičiavateľ:

Kysucké múzeum
Mgr. Helena Kotvasová
riaditeľka

KYSUCKÉ MÚZEUM
Museum

V Čiernom dňa: 30. 10. 2025

Vypožičiavateľ:

Obec Čierne
Ing. Peter Štáňo
starosta obce

Príloha č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov

č. 159 / 2025 / KM

Zoznam zbierkových predmetov

	Prír. číslo	Ev. číslo	Názov zbierkového predmetu	Hodnota v EUR	Stav
1.	2012/0055	A 2074	Fajka biela zdobená	10,00	Dobrý
2.	2012/0058	A 2077	Fajka glazovaná modrá	8,00	Dobrý
3.	2012/0060	A 2079	Kachlica zdobená, s tapetovitým motívom	50,00	Dobrý
4.	2012/0062	A 2081	Kachlica neglazovaná, zdobená, fragment	3,00	Dobrý
5.	2012/0063	A 2082	Kachlica glazovaná, hnedá, zdobená, fragment	5,00	Dobrý
6.	2012/0067	A 2086	Kachlica glazovaná, zelená, fragment	3,00	Dobrý
7.	2012/0071	A 2090	Kachlica glazovaná, zdobená, fragment	12,00	Dobrý
8.	2012/0073	A 2092	Kachlica komorová, zdobená, glazovaná	10,00	Dobrý
9.	2012/0075	A 2094	Kachlica glazovaná, zdobená, fragment	6,00	Dobrý
10.	2012/0077	A 2096	Kachlica engobová, zdobená, fragment	7,00	Dobrý
11.	2012/0080	A 2099	Kachlica glazovaná, zdobená, fragment	6,00	Dobrý
12.	2012/0089	A 2108	Kachlica glazovaná, zdobená, fragment	6,00	Dobrý
13.	2012/0092	A 2111	Kachlica glazovaná, zdobená, fragment	5,00	Dobrý
14.	2012/0093	A 2112	Kachlica glazovaná, zdobená, fragment	5,00	Dobrý
15.	2012/0099	A 2118	Fragment rukoväte nádoby	4,00	Dobrý
16.	2012/0051	A 2121	Fajka glazovaná	6,00	Dobrý
				146,00	

Poistná hodnota celkom: **146 €**

Slovom: *Jednostoštyridsaťšesť* eur



Mgr. Ľanka Majerčíková
archeológ, kurátor
Kysucké múzeum

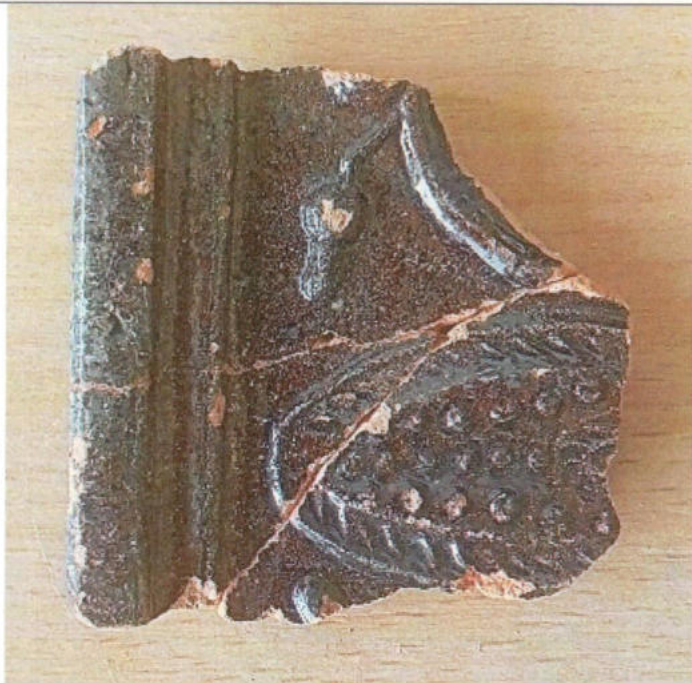
Príloha č. 2 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov

č. 159/2025/KM

Obrazová dokumentácia

	Prír. číslo	Ev. číslo	Názov zbierkového predmetu
1.	2012/0055	A 2074	Fajka biela zdobená 
2.	2012/0058	A 2077	Fajka glazovaná modrá 
3.	2012/0060	A 2079	Kachlica zdobená, s tapetovitým motívom

			
4.	2012/0062	A 2081	Kachlica neglazovaná, zdobená, fragment 
5.	2012/0063	A 2082	Kachlica glazovaná, hnedá, zdobená, fragment

			
6.	2012/0067	A 2086	Kachlica glazovaná, zelená, fragment 
7.	2012/0071	A 2090	Kachlica glazovaná, zdobená, fragment 

8.	2012/0073	A 2092	Kachlica komorová, zdobená, glazovaná 
9.	2012/0075	A 2094	Kachlica glazovaná, zdobená, fragment 
10.	2012/0077	A 2096	Kachlica engobová, zdobená, fragment

			
11.	2012/0080	A 2099	Kachlica glazovaná, zdobená, fragment 
12.	2012/0089	A 2108	Kachlica glazovaná, zdobená, fragment

			
13.	2012/0092	A 2111	Kachlica glazovaná, zdobená, fragment 
14.	2012/0093	A 2112	Kachlica glazovaná, zdobená, fragment

			
15.	2012/0099	A 2118	Fragment rukoväte nádoby 
16.	2012/0051	A 2121	Fajka glazovaná

**Príloha č. 3 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov
č. 159/2025/KM**

PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ ZBIERKOVÝCH PREDMETOV

k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. **159/2025/KM** zo dňa 30.10.2025 uzatvorenej
medzi:

Kysucké múzeum

Moyzesova 50, 022 01 Čadca

Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy: **Mgr. Danka Majerčíková**

Funkcia: **archeológ, kurátor**

(ako požičiavateľ)

a

Obec Čierne

Čierne 189, 023 13 Čierne

Osoba oprávnená konať vo veciach realizácie zmluvy: **Mgr Pavol Vlček**

Funkcia: **odborný kultúrny referent**

(ako vypožičiavateľ)

za účelom: realizácie výstavy „Malé šance-Valy pri Čiernom - súčasť Jablunkovských šanci“

Dňa 31.10.2025 požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá zbierkové predmety podľa Zoznamu zbierkových predmetov uvedených v prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov v celkovom počte ks a to v stave konzervovanom, nepoškodenom a spôsobilé na užívanie pre dohodnutý účel.

Za požičiavateľa odovzdal: **Mgr. Danka Majerčíková, archeológ, kurátor**

Za vypožičiavateľa prevzal: **Mgr Pavol Vlček, odborný kultúrny referent**

Miesto a dátum odovzdania a prevzatia: ČADCA 31.10.2025



pečiatka a podpis za požičiavateľa



pečiatka a podpis za vypožičiavateľa

Vrátenie zbierkových predmetov:

Dňavypožičiavateľ odovzdáva a požičiavateľ preberá zbierkové predmety podľa Zoznamu zbierkových predmetov uvedených v prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov v celkovom počte **16 ks** a to v stave nepoškodenom.

Popis aktuálneho stavu:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Za vypožičiavateľa odovzdal: **Mgr Pavol Vlček, odborný kultúrny referent**

Za požičiavateľa prevzal: **Mgr. Danka Majerčíková, archeológ, kurátor**

Miesto a dátum odovzdania a prevzatia:

.....
pečiatka a podpis za požičiavateľa

.....
pečiatka a podpis za vypožičiavateľa